BassStation

User manual / Guide de l'utilisateur

PODSPEAKERS by Scandyna®

LANGUAGES /

4 English
16 Français

CONGRATULATIONS!

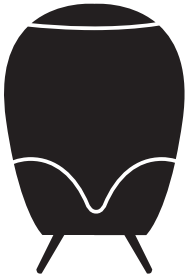
on the purchase of your new BassStation from Scandyna

Thank you for choosing BassStation from Scandyna.

We encourage you to please read this manual to properly acquaint yourself with BassStation and its features. We hope that you will enjoy the sound of BassStation and welcome you into the Podspeaker family.

ENGLISH /

5 Welcome to a new world of sound
6 Connection and control panel
8 Subwoofer positioning
9 Connecting your subwoofer
10 Running-in period
Care and cleaning
Troubleshooting
12 Safety instructions
14 Limited warranty



BassStation
Subwoofer

ENGLISH / Welcome to a new world of sound

The BassStation requires connection to the mains power supply, so for your safety it is important that you read both this instruction manual, and the amplifier/receiver instruction manual before connecting.

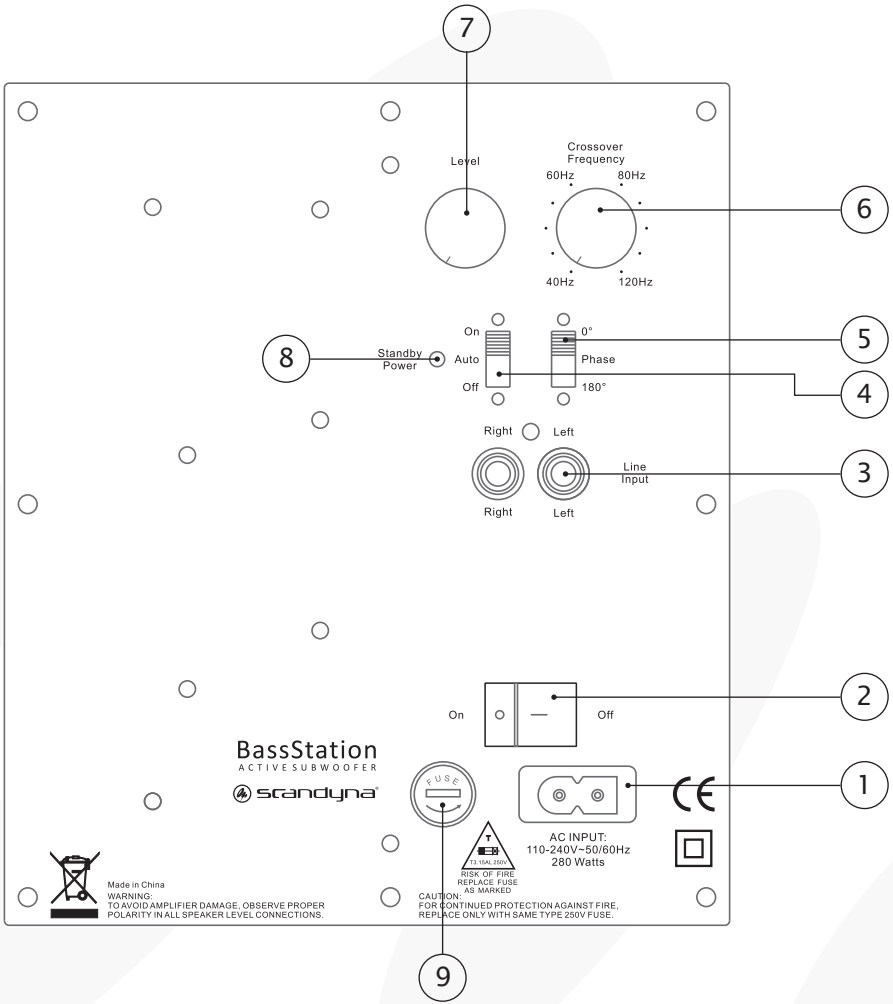
This BassStation is designed to comply with international directives on the Restriction of Hazardous Substances (RoHs) in electrical and electronic equipment and the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
These symbols indicate compliance and that the products must be appropriately recycled or processed in accordance with these directives. Consult your local waste disposal authority for guidance.

Carton box contents

1 Power cable
1 BassStation

ENGLISH / Connection and control panel

1 Power Cable (the power cable should be pulled from socket if not used for a longer period)
2 Power Switch
3 Sound Input
4 Standby ON/AUTO/OFF switch
5 Phase Switch
6 Frequency Adjustment
7 Volume Adjustment
8 LED
9 Fuse holder (if fuse needs to be replaced, only use the same type value.)
IMPORTANT! Remember to unplug the power cable from the mains socket before opening the fuse holder.


7
Level
Crossover
Frequency
60Hz
80Hz
40Hz
120Hz
6
8
Standby
Power
On
Auto
Off
0°
Phase
180°
5
4
Right
Left
Line
Input
3
Right
Left
2
On
Off
BassStation
ACTIVE SUBWOOFER
standyna
FUSE
1
AC INPUT:
110-240V~50/60Hz
280 Watts
T3.15AL 250V
RISK OF FIRE
REPLACE FUSE
AS MARKED
Made in China
WARNING:
TO AVOID AMPLIFIER DAMAGE, OBSERVE PROPER
POLARITY IN ALL SPEAKER LEVEL CONNECTIONS.
CAUTION:
FOR CONTINUED PROTECTION AGAINST FIRE,
REPLACE ONLY WITH SAME TYPE 250V FUSE.
9

ENGLISH / Subwoofer positioning

Variations in placement of your loudspeakers can produce significant differences in the way music sounds. No listening rooms are the same and therefore we encourage you to spend some time experimenting with which placements work best in your listening room.

Position of subwoofers are however less critical compared with full-range loudspeakers because the low frequencies reproduced by a subwoofer are difficult to locate in the room.
Trust your ears and be willing to experiment freely.

You can start with our basic recommendations:

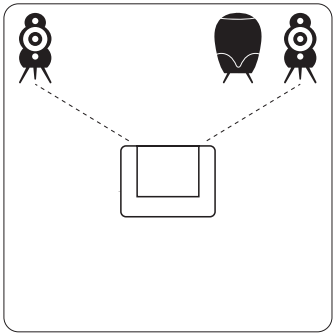


Fig. 1 / stereo 2.1

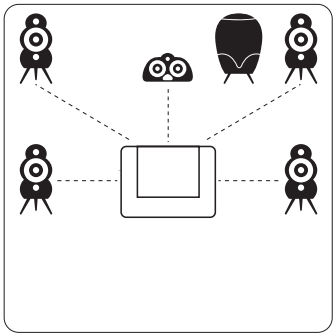


Fig. 2 / surround 5.1

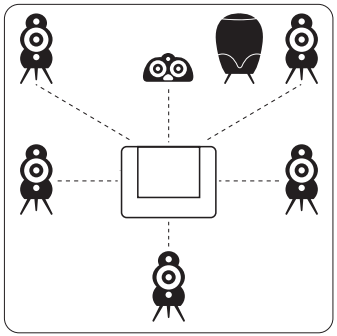


Fig. 3 / surround 6.1

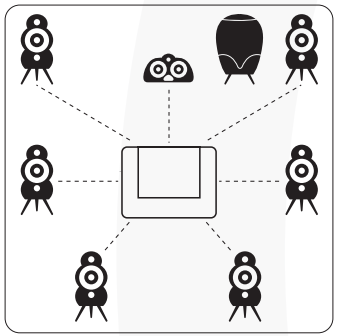


Fig. 4 / surround 7.1

ENGLISH / Connecting your subwoofer

We recommend that you read the instruction manual of your stereo amplifier or AV-receiver carefully before connecting your BassStation.
Please also see Fig. 2 in this instruction manual.

First switch off the amplifier/receiver and all equipment before connecting your BassStation.

Connect the BassStation mains power cable to the socket (1) and to the mains voltage and push the **POWER ON/OFF** button (2) to **ON** position, the indicator lamp **POWER LED** (8) will now glow green and the BassStation is active and ready to be used.

The BassStation has a built-in **AUTO STANDBY** (4) function.
To activate the **AUTO STANDY** function, set the switch (4) **AUTO** and after approximately 5-10 minutes without any input signal from the amplifier/receiver, the BassStation will automatically switch off and the indicator lamp **POWER LED** (8) will glow red.
When an input signal is detected, the BassStation will become active and the indicator lamp **POWER LED** (8) will glow green.

Should you wish to bypass the **AUTO STANDBY** function set the switch (4) to **ON** position and the BassStation must now be turned on/off on the power switch (2).

Setting volume, frequency and phase

The volume, frequency and phase (controls 5, 6 & 7) can be adjusted on the rearpanel and we recommend that you adjust the settings to your liking – try with different music and films. If you want more detailed information on these control functions, we invite you to visit our homepage; **www.podspeakers.dk**

ENGLISH / Running-in period

We recommend a running-in period of your new BassStation of approximately 15-20 hours at normal listening level before you decide on the final positioning and settings of the subwoofer.
During the running-in period, the drive unit will settle in and perform as intended.

ENGLISH / Care and cleaning

We strongly advise against the use of any solvents or cleaners on the lacquered cabinet.
The cabinet surface usually only requires dusting or cleaning with a damp soft cloth (only use cold clean water). Do not remove the round top metal grille – this must be performed by qualified repair personnel.

ENGLISH / Troubleshooting

Basic troubleshooting

If the **LED** (8) indicator does not light up then check;

- that the power cord (1) is firmly plugged into the socket and mains wall outlet
- that the **POWER switch** (2) on the rear panel is **ON**
- the fuse, if fuse (3) need to be replaced only use the same type and value

If no sound then check;

- that the BassStation is turned **ON** and indicator **LED** (8) lamp glows green
- that the **VOLUME control** (7) on the rear panel is not all the way down
- that the **input cable** (3) is firmly plugged in both BassStation and amplifier
- that BassStation gets a signal from the amplifier (there is a check tone on most AV-receivers)

BassStation switches off during the movie;

The BassStation has an automatic switch (auto standby function), which depends on the input level of the output stage of the BassStation on or off.
The automatic system is set so that, when exceeding a certain fixed threshold value, the unit is turned on.

If this threshold is below a certain specified time, the BassStation is turned off again.

If the BassStation is switched on during the loudest passages only, you should reduce the level at the volume control on the rear panel, to reach the same bass response, a higher level from the AV-receiver has to come, which means that the switch has been exceeded before.

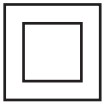
If the BassStation is used in conjunction with large speakers for the front section, a change in the AV-receivers speaker setup may help.

If the above does not help, you can choose to bypass the auto standby function by setting the switch (4) in **ON** position, this leaves BassStation always on and it must be manually turned on/off by the power switch (2) after use.

ENGLISH / Safety instructions

The lightening flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user of the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electrical shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the speakers.



This symbol means that this unit is double insulated.
An earth connection is not required.

Important safety instructions

Read, follow, heed and keep all instructions and warnings.

- Do not use the subwoofer near water or moisture. Do not use the subwoofer near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, near a swimming pool, or anywhere else that water or moisture is present.
- Do not block any ventilation openings. To ensure reliable operation of the subwoofer and protect it from overheating, place it in a position and location that will not prevent proper ventilation. E.g. do not place the subwoofer on a bed, sofa, or similar surface that may block the ventilation openings.

- Clean only with a dry lint-free soft cloth and do not use any cleaning agents.
- Do not install near any heat sources, such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus that produce heat.
- Only connect power cord to a polarized and safety grounded outlet wired to current electrical codes and compatible with voltage power and frequency requirements stated on the rear panel of the subwoofer.
- Protect the power cord from being walked on, pinched or strained.
- Unplug the subwoofer during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Use proper power sources. Plug the subwoofer into a proper power source, as described in the operating instructions or as marked on the product.
- Servicing is required if the subwoofer has been damaged in any way such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the subwoofer, the subwoofer has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Do not attempt to service the subwoofer yourself. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other hazards.

If fuse needs to be replaced only use same type and value.

IMPORTANT!
Remember to unplug the power cable from the mains socket before opening the fuse holder.
We recommend this should be done by qualified personnel only.

Only use attachments and accessories specified by Scandyna A/S Denmark,
for safe operation and to avoid injury.

WARNING! To reduce the risk of electric shock or fire, do not expose the subwoofer to rain or moisture.

Service must be performed by qualified personnel only.

ENGLISH / Limited warranty

Dear Customer

This product has been designed and manufactured to the highest quality standards, however if something goes wrong with this product, Scandyna A/S and the country distributor, warrants free replacement parts or repair by the official Scandyna distributor.

This limited warranty is valid for the original owner for a period of one year from the date of purchase and it is not transferable.

What is covered by the limited warranty:

The limited warranty covers all production and material defects of the product, except for the damages stated below.

What is not covered by the limited warranty:

- Damages caused by packing and transport.
- Defect caused by accidents, misuse, normal wear and tear, mis-maintenance, voltage variation and overloading.
- Damages caused by incorrect installation or operation.
- Damages caused by modification or repair by a non-authorized service center and use of non-original spareparts.
- Other damages due to the conditions beyond Scandyna's control such as fire, rain, stroke of lightning, war and other force majeure events.

How to claim parts or repair under warranty:

To have your product serviced under warranty, you must contact the dealer from where you bought the BassStation.

You will need to produce this warranty booklet completed and stamped by your dealer on the date of purchase. Alternatively you will need the original sales invoice or other proof of ownership and date of purchase.

The supplier is liable only to repair or replace defective parts or products.
The supplier is not responsible for indirect losses or damages arising from the use of this product.

Transportation costs for servicing are not covered by this warranty.

A service repair or replacement cannot exceed the value of the product under warranty. In no event shall the supplier be responsible or liable for special incidental, consequential or indirect damages.

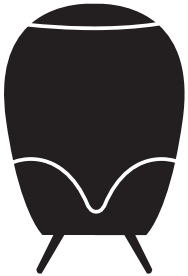
Date of purchase

Dealer name and stamp

_____ _____

FRANÇAIS /

17 Bienvenu dans le nouveau monde du son
18 Connexion et panneau de commande
20 Position du subwoofer
21 Connexion de votre subwoofer
22 Période d'essai
Nettoyage et entretien
Dépannage
24 Consignes de sécurité
26 Garantie limitée



BassStation
Subwoofer

FRANÇAIS / Bienvenu dans le nouveau monde du son

L'appareil doit être branché à l'alimentation électrique principale : pour votre sécurité, il est important de lire soigneusement ce manuel et le mode d'emploi du récepteur/amplificateur avant toute connexion.

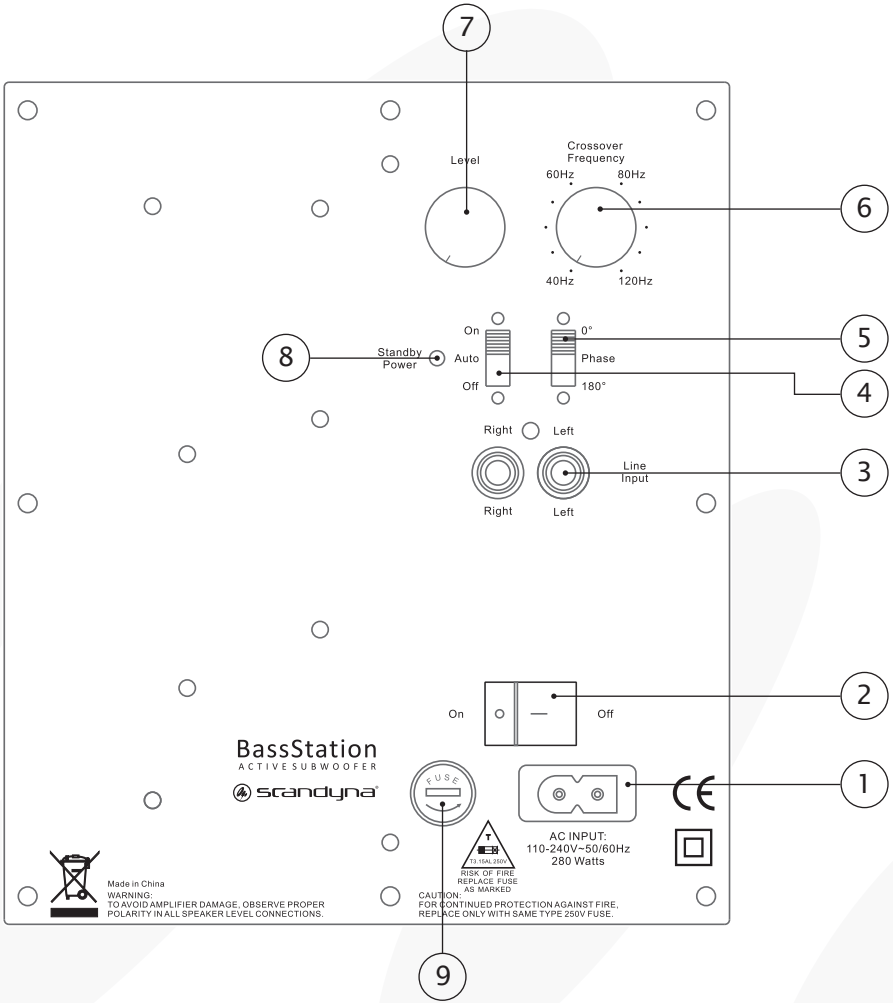
Cet appareil est conforme aux directives internationales sur la restriction des substances dangereuses (RoHs) dans les équipements électriques et électroniques et sur l'élimination des déchets des équipements électriques et électroniques (WEEE).
Ces symboles indiquent que le produit est conforme à ces directives et qu'il doit être recyclé et traité de façon appropriée. Consultez votre autorité locale pour obtenir des conseils sur l'élimination des déchets.

Contenu de la boîte en carton

1 câble d'alimentation
1 unité BassStation

FRANÇAIS / Connexion et panneau de commande

1 Câble d'alimentation (le câble d'alimentation doit être retiré de la prise électrique si l'appareil n'est pas utilisé pour une longue période)
2 Commutateur d'alimentation
3 Entrée sonore
4 Commutateur veille ON/OFF/AUTOMATIQUE
5 Commutateur de phase
6 Réglage de la fréquence
7 Réglage de volume
8 Voyant
9 Porte-fusible (si le fusible est à remplacer, utiliser un fusible de même type.)
IMPORTANT ! Rappelez-vous de débrancher le câble d'alimentation de la prise secteur avant d'ouvrir le porte-fusible.


7
Level
Crossover
Frequency
60Hz
80Hz
40Hz
120Hz
6
8
Standby
Power
On
Auto
Off
0°
Phase
180°
5
4
Right
Left
Line
Input
Right
Left
3
2
On
Off
BassStation
ACTIVE SUBWOOFER
standyna
FUSE
1
AC INPUT:
110-240V~50/60Hz
280 Watts
T3.15AL 250V
RISK OF FIRE
REPLACE FUSE
AS MARKED
Made in China
WARNING:
TO AVOID AMPLIFIER DAMAGE, OBSERVE PROPER
POLARITY IN ALL SPEAKER LEVEL CONNECTIONS.
CAUTION:
FOR CONTINUED PROTECTION AGAINST FIRE,
REPLACE ONLY WITH SAME TYPE 250V FUSE.
9

FRANÇAIS / Position du subwoofer

Des variations de l'emplacement de vos enceintes peuvent produire des différences significatives dans la perception de la musique. Toutes les pièces ne sont pas identiques et par conséquent, nous vous encourageons à effectuer quelques essais pour placer convenablement l'appareil afin d'obtenir le meilleur rendu sonore.

La position du subwoofer n'est pas, néanmoins, aussi essentielle comparé à des enceintes pleine gamme parce que les fréquences basses reproduites par un subwoofer sont difficiles à localiser dans la pièce. Faites confiance à vos oreilles et soyez libre d'effectuer des essais.

Nos conseils de base peuvent être un bon départ :

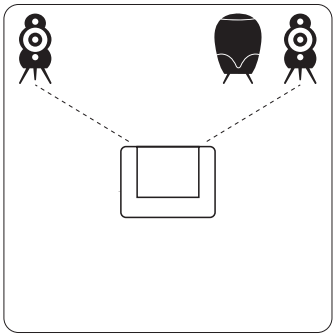


Figure 1 / Stéréo 2.1

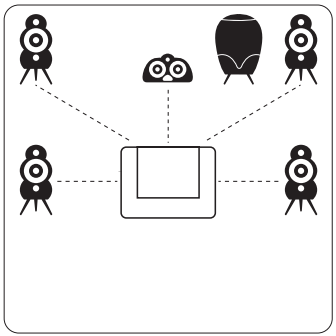


Figure 2 / Son d'ambiance 5.1

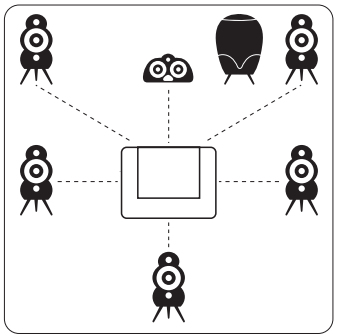


Figure 3 / Son d'ambiance 6.1

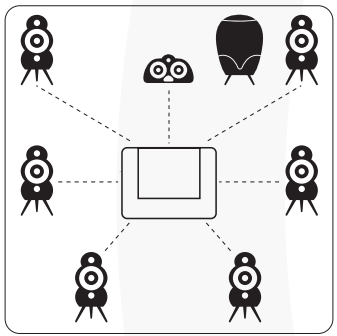


Figure 4 / Son d'ambiance 7.1

FRANÇAIS / Connexion de votre subwoofer

Nous vous recommandons de lire attentivement le mode d'emploi de votre amplificateur stéréo ou de votre récepteur audio-vidéo avant de brancher votre BassStation.
Veuillez consulter aussi la figure 2 de ce mode d'emploi.

Éteignez d'abord le récepteur/amplificateur et tous les équipements avant de brancher votre BassStation.

Branchez le câble d'alimentation secteur de la BassStation au connecteur (1) et à l'alimentation secteur puis placez le bouton **ALIMENTATION ON/OFF** (2) sur la position **ON**, l'indicateur lumineux **ALIMENTATION** (8) devient vert et la BassStation est active et prête à l'emploi.

La BassStation est dotée d'une fonction de mise en **VEILLE AUTOMATIQUE** (4). Pour activer la fonction **VEILLE AUTOMATIQUE**, placez le commutateur (4) sur **AUTO**. Après une durée approximative de 5 à 10 minutes d'absence d'un signal d'entrée d'un récepteur/amplificateur, la BassStation s'éteint automatiquement et l'indicateur lumineux **ALIMENTATION** (8) devient rouge. Quand un signal d'entrée est détecté, la BassStation redevient active et l'indicateur lumineux **ALIMENTATION** (8) redevient vert.

Si vous préférez ne pas utiliser la fonction **VEILLE AUTOMATIQUE**, placez le commutateur (4) sur la position **ON** et la BassStation devra être allumée/éteinte avec le commutateur d'alimentation (2).

Réglage du volume, de la fréquence et de la phase

Le volume, la fréquence et la phase (commandes 5, 6 et 7) sont réglables sur le panneau arrière et nous vous recommandons de les régler à votre souhait en essayant avec différentes musiques et différents films. Si vous souhaitez obtenir de plus amples informations sur ces commandes, nous vous invitons à visiter notre page d'accueil : **www.podspeakers.dk**

FRANÇAIS / Période d'essai

Nous vous recommandons d'effectuer une période d'essai approximative de 15 à 20 heures avec votre nouvelle BassStation, à un niveau d'écoute normal, avant que vous ne décidiez de l'emplacement et du réglage final du subwoofer.
Pendant la période d'essai, l'unité principale sera installée et fonctionnera comme prévue.

FRANÇAIS / Nettoyage et entretien

Nous vous conseillons vivement de ne pas utiliser de solvants ou de nettoyants sur le coffret laqué.
La surface du coffret nécessite habituellement d'être uniquement dépoussiérée ou nettoyée avec un chiffon doux humide (avec de l'eau froide propre seule). Ne retirez pas la grille métallique circulaire supérieure : cette opération doit être réalisée par un réparateur qualifié.

FRANÇAIS / Dépannage

Premier dépannage

Si **l'indicateur** (8) lumineux (8) se s'allume pas vérifiez alors ;

- que le cordon d'alimentation (1) est correctement branché dans la prise d'alimentation secteur murale et dans le connecteur
- que le **commutateur ALIMENTATION** (2) sur le panneau arrière est sur **ON**
- le fusible, si le fusible (3) est à remplacer, utilisez uniquement un fusible de même type et de même classe

Si aucun son n'est reproduit, vérifiez que ;

- le commutateur d'alimentation de la BassStation est sur **ON** et l'indicateur lumineux **LED** (8) est vert

- la **commande de VOLUME** (7) sur le panneau avant n'est pas complétement abaissée
- le **câble d'entrée** (3) est correctement branché à la BassStation et à l'amplificateur
- la BassStation reçoit un signal de l'amplificateur (un indicateur de présence du signal existe sur la plupart des récepteurs audio-vidéo)

La BassStation s'éteint pendant la vision d'un film ;

La BassStation est munie d'un commutateur automatique (fonction de veille automatique), qui agit en fonction du niveau d'entrée de l'étage de sortie de la BassStation qui s'active ou se désactive.
Le système automatique est réglé de façon à ce que l'appareil s'allume après avoir atteint une certaine valeur limite fixe.

Si le signal est inférieur au seuil pendant un certain temps donné, la BassStation se désactive.

Si la BassStation est active uniquement pendant les passages les plus forts, vous devez réduire le niveau de la commande de volume sur le panneau arrière pour obtenir la même réponse pour les basses, un niveau plus élevé du récepteur audio-vidéo doit se présenter ; ce qui signifie que le seuil du commutateur a été dépassé au préalable.

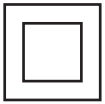
Si la BassStation est utilisée avec des enceintes larges pour la section frontale, une correction dans la configuration des enceintes du récepteur audio-vidéo peut être utile.

Si les opérations ci-dessus n'ont pas d'effet, vous pouvez choisir de ne pas utiliser la fonction de veille automatique en plaçant le commutateur (4) sur la position **ON**, la BassStation restera toujours allumée et doit manuellement être éteinte/allumée avec le commutateur d'alimentation (2) après utilisation.

FRANÇAIS / Consignes de sécurité

Le symbole de l'éclair, au milieu d'un triangle équilatéral, est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de « tensions dangereuses » non isolées à l'intérieur du caisson du produit qui sont suffisamment élevées pour représenter un risque d'électrocution.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est utilisé pour avertir l'utilisateur de l'existence d'instructions de maintenance (entretien) et de fonctionnement importantes dans la littérature accompagnant les enceintes.



Ce symbole signifie que cet appareil est muni d'une double isolation.
Une connexion de mise à la terre n'est pas nécessaire.

Mesures de sécurité importantes

Lisez, suivez, conservez et respectez toutes les instructions et tous les avertissements.

- N'utilisez pas l'appareil près de l'eau ou à un endroit humide. N'utilisez pas l'appareil près de baignoire, bassin d'eau, évier, lavoir, dans un sous-sol humide, près d'une piscine ou à tout autre endroit où de l'humidité et de l'eau sont présentes.
- Ne bloquez aucune des ouvertures d'aération. Pour garantir un bon fonctionnement du subwoofer et éviter qu'il ne surchauffe, placez-le à un emplacement et dans une position qui permet d'assurer une bonne ventilation. Par exemple, n'utilisez pas l'appareil sur un lit, un canapé ou une surface similaire qui peuvent bloquer les ouvertures d'aération.

- Nettoyez uniquement avec un chiffon doux et sec, non pelucheux et n'utilisez aucun agent nettoyant.
- N'installez pas l'appareil près de sources de chaleur comme des radiateurs, des grilles de chaleur, des fours ou de tout autre appareil qui produit de la chaleur.
- Branchez exclusivement le cordon d'alimentation à une prise électrique polarisée, correctement mise à la terre en respectant la tension d'alimentation et la fréquence indiquée sur le panneau arrière de l'appareil.
- Protégez le cordon d'alimentation des dommages dus au piétinement, pincement ou à des contraintes.
- Débranchez l'appareil lors de violents orages ou quand il est inutilisé pour de longues périodes.
- Utilisez des sources d'alimentations correctes. Branchez le subwoofer dans une source d'alimentation correcte comme décrit dans le mode d'emploi ou comme indiqué sur le produit.
- Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé d'une quelconque façon, comme par exemple un cordon d'alimentation ou une fiche endommagée, un liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie et à l'humidité, il ne fonctionne pas normalement ou a été renversé.
- Ne tentez pas de réparer cet appareil vous-même. L'ouverture ou le retrait des panneaux peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques.

Si le fusible est à remplacer, utilisez uniquement un fusible de même type et de même classe.

IMPORTANT !
Rappelez-vous de débrancher le câble d'alimentation de la prise secteur avant d'ouvrir le porte-fusible.
Nous vous recommandons de confier cette opération à une personne qualifiée.
Utilisez exclusivement les accessoires et les fixations spécifiés par Scandyna A/S Danemark, pour un fonctionnement en toute sécurité et pour éviter des blessures.

AVERTISSEMENT ! Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Les réparations doivent être effectuées par une personne qualifiée.

FRANÇAIS / Garantie limitée

Chers clients

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec de très hauts critères de qualité, cependant si vous rencontrez des difficultés avec cet appareil, Scandyna A/S ou son distributeur dans votre pays garantissent le remplacement des pièces défectueuses ou la réparation gratuite auprès d'un distributeur Scandyna officiel.

Cette garantie limitée est valable pour l'acheteur initial pour une période d'un an à compter de la date d'achat et n'est pas transférable.

La garantie limitée couvre :

La garantie limitée couvre tous les défauts matériels et de fabrication du produit, à l'exception des dommages indiqués ci-après.

La garantie limitée ne couvre pas :

- Les dommages causés par l'emballage et le transport.
- Les défauts causés par des accidents, une mauvaise utilisation, une usure normale, un mauvais entretien, des variations de tension et des surtensions.
- Les dommages causés par une installation ou un fonctionnement incorrect.
- Les dommages causés par une modification ou une réparation par un centre de réparation non autorisé ou par l'utilisation de pièces de rechange non originales.
- Les dommages fortuits au-delà du contrôle de Scandyna tels que les incendies, la pluie, les éclairs, la guerre et d'autres événements de force majeure.

Réclamation de pièces ou de réparation sous garantie :

Pour pouvoir réparer votre appareil sous garantie, vous devez contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté la BassStation.

Vous devez présenter ce livret de garantie complété et timbré par votre revendeur à la date d'achat. Autrement, vous devez fournir la facture d'origine ou d'autres preuves d'achat avec la mention de la date d'achat.

Le distributeur est seul responsable de la réparation et du remplacement des pièces défectueuses ou des produits. Le distributeur n'est pas responsable des pertes indirectes ou des dommages découlant de l'utilisation de ce produit.

Les coûts de transport pour l'envoi en réparation ne sont pas couverts par cette garantie.

Le remplacement ou une réparation ne peut pas dépasser la valeur du produit sous garantie. En aucun cas, le distributeur ne sera tenu responsable des dommages indirects, consécutifs, accidentels ou particuliers.

Date d'achat

Cachet et nom du vendeur

_____ _____

PODSPEAKERS
by Scandyna®

Scandyna A/S
Jegindoevej 4
DK- 8800 Viborg
Denmark

Tel. +45 86 61 06 09 / hello@podspeakers.dk / www.podspeakers.dk

Designs and specifications are
subject to change without notice.